

FELSŐ-ZEMPLÉN

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

MEGJELEN MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN.

SZERKESZTŐSÉG:
Hova a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő:
Kossuth Lajos-utca 34. szám.

ELŐFIZETÉSI DÍJ: Egész évre 8 kor,
fél évre 4 kor. negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fill.

Keziratok nem adatnak vissza.
Börmentation levelek nem fogadhatók -i.
Nyílt-ter soronként 40 fill.

KIADÓHIVATAL:
Hova az előfizetések, hirdetések és nyílt-ter díjak küldendők:
Landesman B. könyvnyomdája.

Sajtóellenes hangulat.

Az Újságkiadók Országos Szövetsége múlt hónap 29-én tartotta közgyűlését Pécs városában. Az elnököl Zilahi Simon nagy beszéddel nyitotta meg a közgyűlést, melyből a következőket tartjuk érdemesnek közölni: Rátért az elnök a közlemulban lezajlott sajtóankét eredményeire és az ott lezajlott tapasztalatoknak ismertetésére. Sajnálattal tapasztalta, hogy a már említett sajtóellenes kedv az anketén főlészalók legnagyobb részénél is megnyilatkozott, viszont azonban megnyugvással jelentette, hogy az anketét összehívó Günther Antal igazságügy-miniszter nem foglalt nyíltan állást a sajtó ellen. Elszomorítottak azok az argumentumok, melyek az anketén elénk tárultak. Mindenki hangoztatta, hogy így meg úgy szereti a sajtót, de mindenik felszólalásban egy *de*, egy megszorított *itt*, egy megszorított *ott*. Ezekből a tényekből mi azt a meggyőződést merithetjük, hogy nem vagyunk kedveltjei a hatalmon levőknek és az illetékes körök nem viseltetnek kellő rokonszenvvel a sajtó iránt. Egyes esetekben lehet, hogy igazuk van, de általánosságban nem, mert a sajtó erőssége minden téren fokozódott. Én nem concedálok azt a tételt, hogy a sajtó hatalma megnövekedett, inkább a társadalomban találok a hibát, hogy a sajtó hatalmával élni szeret és sok esetben vissza-

élni. A sajtó hatalma a nyomtatott betű hatalmán épült fel. Mióta Gutenberg az első nyomtatott papírost lobogtatta, azóta nyomtatott betűt mindig védelemre használták, mint a kard éles pengéjét, a melynek célja nem a támadás, hanem a védelem. Mi újságkiadók, kik vagyunkunkkal, tudásunkkal, egész életerőnkkel szolgáljuk a sajtóban rejő kultúrát, azt tapasztaljuk, hogy miránk nagyobb súly nehezedik, mi nem közönséges munkásai vagyunk a sajtónak, hanem oszlopa! E felelősség tudatában nem szabad közönséges eszközökkel munkába állani, hanem foglalkozunk kell azzal az eszmével, hogy a kiadó ossza meg mindenben a felelősséget a szerkesztővel. Ne engedjük az igazságot elhomályosítani, ne gázoljunk lelkiismeretlenül, meggondolatlanul és megfontolatlanul a becsületben; higgadtan, előrelátással munkálkodjunk azon a vakolaton, a mely a sajtó munkáját megerősíti mind abban a rétegben, hova a sajtó betűje kerül.

Mindenben aláírjuk azt, amit Zilahi mondott. A nagy fővárosi lapoknak éppen úgy megvannak a maguk ellenségei, mint a legkisebb vidéki lapnak, mert az igazmondással nemcsak barátokat szerzünk magunknak, hanem ellenségeket is. Odafönt Budapesten a nagy, országos politika irányítja a sajtó ellen a hangulatot, a vidéken pedig helyi-érdekű ügyek, esetleg egyes nagyságok vagy klikkek. S bizony sokkal könnyebb a nagy

fővárosi lapnak felvenni a küzdelmet az ellenséges hangulattal, mint nekünk itt a vidéken, ahol nap-nap után találkozunk kell egymással és egymásra vagyunk utalva a gazdasági életben és a társas érintkezésben. Vannak esetek, amidőn nyomasztó súlylyal nehezedik ránk hivatásunk. Tisztesseges újságíró, aki átérzi hivatását, elszenvedi ezt a súlyos körülményt és miben sem tántorítja el magát az igaz szó kimondásától. A ki tudja, hogy igaz van, azt nem félemlithetik meg, mert élni kell benne annak a meggyőződésnek, hogy a közvélemény zöme mindig vele van az igaz ügyért vívott harcban. Gondolják meg a sajtó ellenségei, hogy a sajtóra épp úgy szüksége van a közéletnek, mint a törvényeknek. És ha vannak is rossz törvények, ha néha rosszul alkalmazza is a bíró a törvényeket, azért senkinek sem jut eszébe a törvényeket károsaknak és fölöslegeseknek mondani. Éppen így vagyunk a sajtóval is. Az is emberi intézmény, hibák, gyarlóságok nem egyszer csuszhatnak bele, de általánosságban mégis tisztító tüze a közéletnek. Ha sajtó nem lenne, minden ország és minden város belefulna a korrupcióba.

Mi tőlünk telhetőleg javítgatunk, söpörgetünk a magunk portája előtt. Csinálják ugyanezt a sajtó ellenségei is és bizonyára kevesebb bajuk lesz az újságokkal. X.

TÁRCZA.

Neuraszténia.

A neuraszténia Cartesius fedezte fel. Nem akkor, amikor megszerkesztette az ördögét, ami vízben bukdácsolni tud, hanem akkor, amikor rábukkant arra az igazságra, hogy: cogito, ergo sum.

Gondolkozom, tehát vagyok. Fokozottabban gondolkozom, tehát neuraszténias vagyok. Neki vagyok dühödve a gondolkozásnak, az agyam kerekét úgy megpöndöríttem a munkával, hogy nem bír megállni akkor sem, amikor állania kellene, tehát a neuraszténiam kezd komoly idegbajba menni át. És jelentkezik álmatlanság, szórakozottság, olyan nyughatatlanság, a mely már szomszédja az üldözési mániának, szorongás, ok nélkül való ijedezés.

Álmatlanság, szórakozottság, félelem, — tesszik észrevenni, hogy ez a három szó testvére egymásnak? S hogy mind a háromnak az apja az a jó öreg, becsületes nyárspolgár, a kinek Gondolkozás a neve? A gondolkozás, amely tulajdonképpen az életünk, de a mely nyomban halálos ellenségünkké lesz, amint nem bírunk uralkodni rajta. Az álmatlanul heverő s a vánkósát eretnek-sűtőgető máglyának érző ember

miért nem tud aludni? Mert gondolkozik. Kétségtelenül voltál már, oh olvasó, abban a helyzetben, hogy nem tudál aludni. Vagy a külvilágból beléd sugárzó és rád néve a szokottnál fontosabb gondolatok, — anyagi baj, szerelem, önértzesorbulás, valamin való felháborodás, szomorúság — kóvályognak a fejedben, vagy pedig tábori, kísértettábori ütnek benne azok a gondolatok, amelyek belőled magadból származnak ki, amelynek okát és forrását adni nem tudod másból, mint a saját agyad mozgásának a szünetlenségéből és az idegeidnek a tulontul való vonaglásából. Vagy gondolkozol kívülről befelé az álmod rovására és ilyenkor izgatott, ingerült vagy, vagy gondolkozol belülről kifelé és ilyenkor már neuraszténias vagy.

A szórakozottság hasonlóképpen csak ilyen gondolatultengés. Nem vagy képes egy dologgal perenyi huzamig sem foglalkozni, mert a gondolkozásodra hirtelenlül lámadó, vadidegennek tetsző és egészen forrástalannak, gyökértelemnek látszó más gondolatok rohannak rá. Mialatt az esernyődet akarod leemelni a kávéházi fogasról, azalatt az jut eszedbe, hogy a baszk nyelv franciaországi szójárása, a labourdin, Jainkoak-nak mondja Isten nevét, a guipusca pedig, a spanyol baszk, ugyanezt a fogalmat a Jaungoicoase szóval fejezi ki. S mialatt megál-

lapodol magaddal abban, hogy a baszk dialektusok között a souletin a középarányos, az, a mely az Istent Jincouac néven imádja, ott felejtet az esernyődet a kávéházban. Semmi szükség nem volt az Isten baszk nevével való foglalkozásra, ellenben nagyon is szükséges lett volna az esernyődre ügyelni. De mivel neuraszténias vagy, mégis a kényszergondolatodnak engedtl.

A félelem, amit a neuraszténias ember érez, szintén csak gondolatultengés. Erre elég magyarázat volna már maga az a tény is, hogy minden igazán intelligens ember a középkori fogalmak szerint — amelyek, hajh, nagyon sokan vannak még ma is — gyáva. Ha hurcolkodáskor a függőny tartórudjának a feltevése, erre a par excellence családapa munkára kerül a sor, mielőtt felmászna az asztalra állított szék ijesztő második emeletére, előbb óvatosan megtagzigálom az asztalt, azután a rajta álló széket. S mintán mindakettő föltétlenül remegni fog, én is remegek, a mikor felmászom rájuk. S ugyanaz alatt az idő alatt a fiam nyugodtan mászik fel a másodemeleti ablak párkányára, hidegvérrel hajtja az utban felejtett varrógép kerekét, de csak akkor, ha egészen bizonyosan eltalálta azt a helyet, ahol az odajutott ujjja a legkövetlenebb veszedelemben van.

Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, vladékat, éjleti izzádat.

Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mindhogy értéketlen utánzatokat is kínálnak kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosi rendelre a gyógyszerárakban. — Ára üvegenként 4.— koron.

forralni, azután a főzetet állítsa félre és hagyja kihűlni, (ízles szerint egy kevés cukrot tehet hozzá) azután palackban, vagy kulacsban vigye magával a mezőre. — Legjobbban tenni, ha a palackot azután egy árnyékos helyen a földre ásná, — mivel az ital akkor hűs, friss marad.

Ha azután szomjas, akkor igyék ezen Franck-főzetből egy jó nagy kortyot és csodálkozni fog, hogy szomjusága milyen hosszú időre csillapítva marad.

A „Franck” tehát nemcsak a legjobb kávépótlék, mert hiszen ilyenek általában el van ismerve, — hanem a legjobb szomjcsillapító is.

Művészi képes levelező-lapok nagy választékban kaphatók Landesman B. könyvkereskedésében.

Felelős szerkesztő: **Dr. Kállal József.**
Kiadóhivatali művezető: **Lándal József.**

Hirdetések.

1260/1907. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagymihályi kir. járásbíróság mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Grünvald Mór végrehajthatónak Grünfeld Abraham végrehajtást szenvedő elleni 8800 korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a nagymihályi kir. járásbíróság területén lévő a petróczi 62-ik számú tjkvben A. I. 308. 358. 434. 491. 590. 683. 844. 1000. 1066. 1133. 1188. 1271. 1389. 1460. hrsz. alatt Grünfeld Abraham nevén álló illetőségre 698 korona, valamint a petróczi 154 sz. tjkvben A. I. (221—223.) hrsz. alatt felvett s B. 9. sorsz. alatt Grünfeld Abraham nevén álló illetőség 826 koronában ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az **1907. évi július hó 22-ik napjának d. e. 9 óra-kor** Petróczi község birájának házával megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% á-t vagyis 99 korona 80 fillért és 82 korona 60 fillért készpénzben, vagy az 1881. LX. tc. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyi min. rendelet 8-ik §-ában kijelölt ovadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. LX. tc. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállit, szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kir. járásbíróság mint tkvi hatóság Nagymihályban 1907. évi május hó 11-én.

Garbinszky, kir. albiró.

A Kossuth Lajos-utcán most épülő Novakovszky-féle házban f. évi október 1-ére **két üzlethelyiség**

kiadó — A helyiségek mindegyike 10 méter hosszú és 4 és fél méter széles.

Bővebb felvilágosítást nyujt

Novakovszky Lajos háztulajdonos, lakik ugyanott.

Lakásváltoztatás.

Gálet Herman üveges lakását a Kossuth Lajos-utca 41. szám alá (a városházával szemben) helyezte át.

BUDAPESTEN AZ EGYETLEN
független ellenzéki nagy napilap
AZ UJSÁG
Előfizetési ára:
Egész évre 28 kor. Fél évre 14 kor.
Negyedévre 7 kor. Egy hóra 2-40 kor.
Megrendelési cím: **AZ UJSÁG** kiadóhivatala Budapest, VII. Rákóczi-ut 54. sz.

Takarékpénztár minden családban.

„Az embert jómódúvá nem az az ami megkezesz, hanem amit megtakarít.”



Könyvben a pénzt megkeresni, mint azt megtartani.

„Takarékkosságra az embert már gyermekkorában szoktatni, illetve nevelni kell.”

A takarékkosságot előmozdítása céljából

házi takarékperselyeket

bocsátunk feleink rendelkezésére, a melyek által még a legkisebb összegek is otthon könnyű módon összegyűjthetők, hogy azok aztán **Persely Betétkönyvbe** helyezve gyümölcsözzenek s így tőkéje gyarapításával, kiki képességéhez mérten vagyonra tehesen szert.

Bővebb felvilágosítással szolgál

a **Nagymihályi Gazdasági Bank** részvénytársaság.

I. o. TŰZIFÁT

házhoz szállit

HERCZ JÓZSEF

Nagymihályon.

Uj Györy-féle szesz főzde.

A berettoi kertészethen alulirott elvállal mindennemű gyümölcs kifőzését, borseprőt, ugyszintén a legromlottabb borokból, legyen az dohos, penészes, szóval a legértéktelebb borokból **prima COGNACOT** főzők.

Kérem szükség esetén teljes bizalommal hozzam fordulni.

Lumniczer Károly

urad, főkertész

Beretto, u. p. Bánócz.

HORVÁTH IMRE

férfi- és női-czipész

NAGYMIHÁLY.

Tisztelettel van szerencsém Nagymihály és vidéke nagyérdemű közönségét értesíteni, hogy **Nagymihályon, Jókai-utca 11. szám** alatt a mai kor igényeinek teljesen megfelelő

férfi- és női-czipész műhelyt nyitottam.

Több évi működésem hazánk nagyobb városában szakmámban való teljes jártasságot eredményezett, miért is azon kellemes helyzetben vagyok, hogy férfi- és női-lábbeliket a legizlésebb kivitelben készíthetek.

Szíves támogatást kér

HORVÁTH IMRE
czipész.

Vasuti menetrend.

— Érvényes 1907. május 1-től. —

Indul Nagymihályból:

Budapest felé

Réggel	5 óra 34 perc.
Délután	2 óra 49 perc.
Este	6 óra 03 perc.

Kassa felé

Réggel	5 óra 34 perc.
Este	6 óra 03 perc.

Mező-Laborc felé

Dél előtt	9 óra 20 perc.
Dél után	2 óra 57 perc.
Este	9 óra 29 perc.

Érkezik Nagymihályba:

Budapest és Kassa felől

Dél előtt	9 óra 12 perc.
Dél után	2 óra 44 perc.
Éjjel	9 óra 24 perc.

Mező-Laborc felől

Réggel	5 óra 29 perc.
Dél után	2 óra 52 perc.
Este	5 óra 53 perc.

Szobránicz gyógyfürdő Ungmegyében.

Glaubersós, hideg, kénes, sós viz. Gyomor és májbetegek magyar Karlsbadja.

Fürdőidény: május hó 15-től szeptember 15-ig. Előidény: május 15-től június 15-ig. Utóidény: augusztus 16-tól szeptember 15-ig 30 százelek árengedmenyvel a lakásoknál.

Ezen a maga nemében páratlan gyógyviz, mint ivógyógyimód biztos segélyt nyujt gyomor- és bélbajoknál és alhási pangásoknál, makacs székrekedéseknel enyhén, oldólag hat. Májbajoknál epehomok és epekövekre oldólag hat. Vértelültségnek szédülések, hidegek, gutaütési rohamoknál vérvonólag, felszívólag hat, esz és közsvényes bántalmaknál e kör okozta erjedési termékekre, lerakódásokra az izületekben azok oldására s kiküszöbölésére hat. Kövérség, szívelhajasodas ellen, cukorbetegségeknel, vesebajoknál, egy a cukor- és fehérvérjavítást gyorsan s kezezően befolyásolja.

Mint fürdő különféle izzadmányokat, daganatokat, izületi és esontbántalmakat, esontszút kezezően osztalja. Görvélykóros daganatok, fekélyek ellen, méh és méh közötti izzadmányok, hashártya-izzadmányok felszívódását elősegíti, a legkülönbözőbb makacs, idült bőrbetegségek ellen hámulatos gyorsan hat.

Vasuti állomás: az Alföldről és Post felől jövőeknek **Ungvár**, a felvidék és illetve Kassa felől jövőeknek **Nagymihály**, a honnan kényelmes bérkecsikon 1¼ óra alatt elérhető. Vadásztérlet magas vadakra.

A víz otthon is sikerrel használható. Ára 1 nagy láda 40 üveggel 14 korona, kis láda 20 üveggel 8 kor. A víz a vasuton szállítási kedvezményben részesül.

Megrendelések és tudakozások: „Szobránicz gyógyfürdő” ezimzendők. Posta és táviratállomás helyben. A fürdő igazgató-orvosa: **Dr. Russay Gábor Lajos.**

A fürdőigazgatóság.

KEIL-LAKK

legkitünőbb mázoló-szer
puha padló számára.

Keil-féle viaszkenőcs kemény padló számára.
Keil-féle fehér „Glasur” fénymáz 90 fillér.
Keil-féle arany-fénymáz képkerekeknek 40 f
Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

GLÜCK MÓR cégénél
Nagymihályon.

10 koráont

takarít meg mindenki, aki öltönyeit **REICH ADOLF** férfi-szabónál Nagymihályon készítteti. Mérték után a legnagyobb választék h a z a i és külföldi valódi g y a p j u s z ö v e t e k b e n. Legujabb divatu szabás. — Megrendelések a legrövidebb idő alatt pontosan eszközöltetnek.

Uszoda-megnyitás.

Tisztelettel van szerencsénk Nagymihály és vidéke n. é. közönségének szíves tudomására adni, hogy folyó évi június hó 4-től Nagymihályon a közfürdő mellett egy

NYÁRI USZODÁT

nyitottunk. Főfölkérésünk odairányul, hogy a t. közönség minden osztályának igényeit kielégíthessük úgy az uszoda, illetve fürdősobák, mint az árakat illetőleg.

Midőn eme vállalatunkhoz a t. közönség szíves pártfogását kérjük, egyben tudatjuk az uszoda-árakat, melyek a következők:

I. oszt. személyenként	30 f.	I. családj.	18 K, személy.	14 K.
II. oszt.	20 f.	II. „	12 K,	9 K.
III. oszt.	10 f.	III. „	7 K,	5 K.
IV. oszt.	4 f.			

Lepedő 4 fillér, uszónadrág 4 fillér.

Idényjegyek váltótól **BLUM BERNAT** férfi-szabó üzletében Kossuth Lajos-utca 19. szám alatt.

Az uszoda a t. közönség rendelkezésére áll reggel 4 órától este 8-ig, nőknek délelőtt 8-tól 10-ig, délután 3-tól 5-ig.

Kiváló tisztelettel **BLUM és BERNSTEIN.**

A JELENKOR LEGJOBB TETŐFEDÉSI ANYAGA.

ETERNIT. PALA



MAGYARORSZAGI KÖZPONT:
**ETERNIT MŰVEK
HATSCHÉK LAJOS**
BUDAPEST, ANDRÁSSY-ÚT 33.

Elárúsító hely:

Brügler Lajos Nagymihály.

HASCHEK és RÓZSA

KÖFARAGÓ MŰÉPÍTÉSZETI VÁLLALAT ÉS SIRKŐ-RAKTAR

KASSA, Pesti-út 9 a.

Piák: NAGYMIHÁLY, Andrassy Dénes-utca.

Ezennel van szerencsénk a nagyérdemű közönségnek b. tudomására hozni, hogy Nagymihályban

kőfaragó-üzletet és sirkő-raktárt

alapítottunk. — Raktáron tartunk granit, syenit márvány és trahit-tufkő siremlékeket, valamint uti- és vaskeresztekét. Továbbá elvállalunk templom, kápolna, mauzóleum és sirtoltok szakzerű építését. Különösen felhívjuk a n. é. közönség b. figyelmét saját trahit-tuf kőbányánkra, a mely nagyon jó és szép anyagot szolgáltat és ajánljuk köhom'okzatok, lépcsők, stb. készítésére, melyeket mérsékelt árakban szállíthatunk.

A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, maradunk

kiváló tisztelettel

HASCHEK és RÓZSA.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH^{LD}
Budapest, Váci-körút 63,

Által a legújnyosabb árak mellett ajánljatnak:

Locomobil és gőzcséplőgépek,

szalmakazalozók, járgány-cséplőgépek, löhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák, sorvetőgépek, Planet Jr. kapálók, szecskavágók, répavágók, kukoriczamorzsolók, darálók, örlőmalmok, egyetemes aczél-ekék, 2- és 3-vasu ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Az „Első Nagymihályi Temetkezési Vállalat“

elvállal mindenféle temetésekét vidéken is, és pedig a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig.

Raktáron tart dús választékban: érc- és fakoporsókat, továbbá finom nikkel koporsókat, mindenféle szemfedeleket, művirág-koszorúkat, szállagókat, viasz- és szurok-faklyákat.



A gyászest megtörténtével, a hozzátartozók bármilyen módon tett értesíté ére, vidékre is a lehető legrövidebb idő alatt az intézet megbízottja tisztelettel tené a rendelmény átvétele végett és gondoskodik annak pontos kiviteléről.

Fakoporsók 1 frttől kezdve feljebb, érczoporsókat gyermekeknek 7 frttől feljebb, nagynak egy öl nagyságban 35 frttől egész 500 frtig.

Az „Első Nagymihályi Temetkezési Vállalat“ elvállal kápolnák, termek, szobák bevonását gyászszal, rendelkezik oszlopos gyászkoocsival, koszoru-kocsival és saját testőrökkel, szóval minden a temetéshez szükségeltető kellekkel. A legeseklyebb rendelménynél is gyors és pontos kiszolgálás biztosittatik.

Kiváló tisztelettel: **Miskovits Béla.**

Sürgönczim: Temetkezési Vállalat Nagymihály.